

Grupo Asesor de Equidad (EAG) de PacifiCorp

Notas de la Reunión 2

Miércoles 16 de junio de 2021, de 1 a 4 p. m., Hora del Pacífico

Estas notas fueron sintetizadas y resumidas por RMI, el socio facilitador de reuniones de PacifiCorp, sin atribución de miembros del Grupo Asesor de Equidad (Equity Advisory Group, EAG).

Resumen ejecutivo

La Reunión 2 de PacifiCorp continuó con la construcción de relaciones de la reunión anterior e introdujo a tres nuevos miembros del EAG al grupo. Los miembros del EAG se presentaron y escuchamos presentaciones de miembros del personal de PacifiCorp sobre las características demográficas actuales de los clientes de PacifiCorp en Washington. Además, PacifiCorp explicó el análisis del Departamento de Salud de Washington sobre las comunidades altamente afectadas, incluidos los datos basados en censos para el territorio de servicio de PacifiCorp. Durante la sesión de trabajo, los miembros del EAG proporcionaron opiniones sobre las poblaciones vulnerables en sus comunidades y algunos de los desafíos que enfrentan.

El EAG destacó las siguientes percepciones y otras durante la sesión:

- Las poblaciones vulnerables abarcan una amplia gama de individuos en sus comunidades e incluyen desafíos relacionados con el idioma, el acceso a la tecnología, la salud mental, la estructura del hogar (monoparental, multigeneracional, etc.), la ubicación rural o remota, la jurisdicción de su residencia y la condición migratoria.
- Es imperativo que el acceso a los recursos tenga barreras bajas, especialmente en términos de idioma y conocimiento.
- El costo del servicio sigue siendo una preocupación crítica para los miembros del EAG, especialmente si la transición a una energía más limpia afecta las tarifas que las personas pagan.
- Mientras que los miembros del EAG representan o prestan servicios a muchas poblaciones vulnerables en la comunidad, PacifiCorp también debe tratar de involucrarse activamente con los miembros de la comunidad con experiencias vividas.
- El EAG expresó interés en recursos adicionales de PacifiCorp sobre energía limpia y los objetivos de Ley de Transformación de Energía Limpia (*Clean Energy Transformation Act*, CETA) para involucrar aún más a sus comunidades locales.

Objetivos de la sesión

1. Dar la bienvenida a los nuevos miembros del EAG y continuar desarrollando relaciones en dicho grupo.
2. Establecer una comprensión de las comunidades altamente afectadas y las poblaciones vulnerables.
3. Explorar la identificación de las poblaciones vulnerables por parte de los miembros del EAG y los desafíos que enfrentan.

Observaciones preliminares (1:05 p. m.)

Rick Link, vicepresidente de Planificación de Recursos y Adquisiciones

PacifiCorp y la comunidad

- El impulsor clave detrás de los procesos cotidianos de PacifiCorp se basa en la comprensión de cómo el servicio esencial que proporciona mejorará la vida de los clientes.
- Los clientes están al frente y en el centro de cómo opera PacifiCorp.

Planificación de recursos

- PacifiCorp se compromete a proveer recursos limpios y rentables a sus clientes.
- PacifiCorp anunció recientemente que podría agregar hasta 3200 MW de energía limpia y 700 MW de capacidad de batería.

El rol del EAG en el proceso de planificación

- Las perspectivas del EAG son aportes muy importantes en el proceso de planificación energética a corto y largo plazo, que incluye la identificación y el tratamiento de las prioridades de equidad en las comunidades de las que PacifiCorp ha sido parte durante más de 100 años.
- PacifiCorp está ansioso por escuchar las perspectivas del EAG.
- PacifiCorp apoya plenamente la CETA y, en particular, el rol del EAG.

Reflexiones de los miembros del EAG (1:15 p. m.)

Miembro del Grupo Asesor de Equidad	Organización
Angélica Reyes y Laura Armstrong	La Casa Hogar
Erendira Cruz	Sustainable Living Center (SLC)
Isidra Sanchez	Opportunities Industrialization Center (OIC)
Jonathan Smith*	Yakima County Development Association (YCDA)
Kaila Lockbeam	Perry Technical Institute (Perry Tech)
Nathan Johnson	Yakima County Health District
Noemi Ortiz	Northwest Community Action Center (NCAC)
Norman Thiel*	SonBridge
Paul Tabayoyon	Asian Pacific Islander Coalition (APIC)
Raymond Wiseman	Yakama Power
Sylvia Schaefer	Blue Mountain Action Council (BMAC)

*No estuvo presente.

PacifiCorp dio la bienvenida a Noemi Ortiz a su primera reunión, así como a los nuevos miembros del EAG Nathan Johnson, Norman Thiel (no presente), Angélica Reyes (posible miembro) y Laura Armstrong (posible miembro).

Los miembros del EAG compartieron sus reflexiones previas a esta reunión. Los temas incluyeron los impactos de este trabajo, la participación de la comunidad, los mensajes claros y la comprensión de los desafíos que enfrentan estas comunidades.

Presentación de PacifiCorp (1:40 p. m.)

[Diapositivas disponibles aquí](#)

Demografía de los clientes de PacifiCorp

- El territorio de PacifiCorp en Washington abarca 61 secciones censales y aproximadamente 137 000 clientes.
- En relación con Washington en su conjunto, los ingresos en la base de clientes de PacifiCorp son más bajos, con una mayor incidencia de pobreza.
- Proporciones más altas de clientes de PacifiCorp hablan español en casa que el promedio en Washington.
- La base de clientes de PacifiCorp tiene una mayor representación de nativos de América del Norte y nativos de Alaska, alguna otra raza e hispanos o latinos que la demografía de todo el estado.

HIC y poblaciones vulnerables

- Comunidades altamente afectadas (*Highly-Impacted Communities*, HIC) es un término definido por el Departamento de Salud de Washington.
- El Estado de Washington define a las HIC como comunidades con una puntuación de 9 o más en la puntuación de desigualdades en salud ambiental (*Environmental Health Disparities*, EHD), que es una puntuación compuesta basada en 19 variables diferentes que representan las amenazas de los efectos y exposiciones ambientales, así como la vulnerabilidad basada en factores socioeconómicos o las sensibilidades de la población.
 - El Departamento de Salud del Estado de Washington pone estos datos a disposición del público en: <https://fortress.wa.gov/doh/wtn/WTNIBL/>
- Ninguna sección censal en Walla Walla o Yakima (área de servicio de PacifiCorp) muestra una clasificación de exposiciones ambientales de 9 o más.
- 22 secciones censales en Yakima y 0 en Walla Walla tienen una clasificación de efectos ambientales de 9 o más.
- 30 secciones censales en Yakima y 3 en Walla Walla muestran una clasificación de factores socioeconómicos de 9 o más.
- 14 secciones censales en Yakima y 1 en Walla Walla muestran una clasificación de poblaciones sensibles de 9 o más.
- En total, 19 secciones censales en Yakima y 0 en Walla Walla muestran una clasificación general de desigualdades en salud ambiental de 9 o más.
- 6 secciones censales en Yakima y 0 en Walla Walla se encuentran en tierras tribales.

Debate de los miembros del EAG

- Tras esta presentación, no se plantearon preguntas.
- Varios miembros no expresaron ninguna sorpresa por los resultados presentados de la puntuación de desigualdades en salud ambiental (*Environmental Health Disparities*, EHD).
- Los miembros del EAG analizaron la diferencia entre las HIC y las poblaciones vulnerables.
 - Las HIC están determinadas según los criterios del Departamento de Salud de Washington que son cuantitativos.
 - Las poblaciones vulnerables son más flexibles: pueden no basarse en una geografía o métricas específicas, no tienen que ser cuantificables.

Receso (2:05 p. m.)

Debates en las salas para trabajos en grupo (2:15 p. m.)

Los miembros del EAG se unieron en las salas para trabajos en grupo y debatieron y documentaron dos preguntas:

1. ¿Qué poblaciones vulnerables cree que existen en sus comunidades o región?
2. ¿Cuáles son algunos de los desafíos que cree que enfrenta esta población?

Se creó una nube de palabras de los desafíos que los miembros del EAG identificaron y se publicará una versión más grande en línea con estas notas.



- Grupo dividido n.º 1
 - Entre los temas clave de las poblaciones vulnerables figuraban el idioma, los hogares monoparentales y los que tienen problemas de acceso (como la tecnología o la información).
 - El acceso de barrera baja surgió como un tema clave del debate de este grupo que abarca los desafíos relacionados con el idioma y el acceso a la tecnología, así como el acceso a la atención médica, el transporte y los recursos monetarios. La información para aprovechar este acceso es fundamental.
- Grupo dividido n.º 2
 - Los temas clave en las poblaciones vulnerables incluyeron aquellos con problemas de salud mental, idioma, condición migratoria, comunidades remotas o rurales y aquellos en jurisdicciones dispares (fideicomiso del gobierno de los Estados Unidos, tierras tribales, estado y condado).
 - Se analizaron diferentes comunidades y es fundamental que PacifiCorp escuche directamente a estos miembros de la comunidad.
 - La información de primera mano y el compromiso con la comunidad son fundamentales para generar confianza y comprender qué acciones pueden ayudar tangiblemente a los desafíos.
- Grupo dividido n.º 3
 - Los temas clave en las poblaciones vulnerables incluyen el idioma y el acceso a la tecnología.
 - La división rural y el apoyo a los trabajadores agrícolas fue un tema adicional que debe considerarse.
 - Además, a pesar del empeoramiento de los resultados, el censo no llegó a algunas de las comunidades más vulnerables; como consecuencia, las organizaciones comunitarias, en realidad, perdieron fondos debido a que el censo mostró un aumento en los ingresos locales a pesar del problema del muestreo.

Debate sobre la participación pública (2:15 p. m.)

Durante los grupos de trabajo divididos de miembros del EAG, PacifiCorp compartió información sobre el plan para la participación pública e invitó a los participantes públicos a hacer preguntas o comentarios. Aproximadamente 15 participantes públicos se unieron por Zoom a la Reunión 2 del EAG de PacifiCorp.

- El Plan de Participación Pública se encuentra en el sitio web del Plan de Implementación de Energía Limpia (*Clean Energy Implementation Plan*, CEIP), cuyo vínculo aparece a continuación, y PacifiCorp fomenta la participación pública durante todo el proceso.
- Recursos
 - El sitio web (<https://www.pacificorp.com/energy/washington-clean-energy-transformation-act-equity.html>) tiene materiales de la reunión (incluido el plan de participación) e información sobre el EAG.
 - Envíe un correo electrónico a CEIP@pacificorp.com para compartir más información o hacer preguntas.
- Accesibilidad
 - Publicar materiales de la reunión en el sitio web para su revisión pública.
 - Publicar notas o actas de reuniones públicas en el sitio web para aquellos que no pueden asistir.
 - El sitio web (y los materiales) tendrán traducción al español.

Pregunta pública: ¿Cuál es la programación de la sesión pública?

Respuesta de PacifiCorp: PacifiCorp todavía explora lo que tiene más sentido, pero debido a la COVID, la encuesta en línea es actualmente el principal vehículo para obtener información. Hay oportunidades para ampliar este alcance o probar diferentes enfoques.

Pregunta pública: ¿Se presentará una actualización del progreso de los equipos del CEIP/EAG en la reunión de aportes públicos del Plan Integrado de Recursos (*Integrated Resource Plan*, IRP) del 24 al 25 de junio?

Respuesta de PacifiCorp: PacifiCorp está abierto a esto y reconoce que la reunión es para las partes interesadas en múltiples jurisdicciones.

Aquí encontrará disponible una encuesta en línea para proporcionar comentarios adicionales:

<https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=haXYjubYAEu5zNNweDVZ9IWsg2ADyPZKI-boyMhQdQdUM1oySEMxQkgzTUDxOTHWIFUUFFHUFY0Ti4u>

Debate del EAG (3:05 p. m.)

Se pidió a los miembros del EAG que reflexionaran sobre la siguiente cuestión con base en los debates anteriores acerca de las poblaciones vulnerables:

1. ¿De qué maneras cree que la energía limpia y los programas de energía podrían ayudar o complicar los desafíos que identificó en sus grupos de trabajo divididos?
 - Ventajas destacadas:
 - Beneficios ambientales, aire limpio, personas más sanas
 - Educación mejorada como resultado de la disponibilidad de recursos y servicios
 - Acceso a los más jóvenes a través de programas escolares para educarlos sobre la conservación de energía
 - La generación distribuida podría derivar en más beneficios locales
 - Complicaciones/desafíos destacados:
 - ¿Aumentará esto los costos de energía?
 - Abordar la falta de comprensión de los programas o beneficios
 - Las empresas de servicios públicos necesitan un suministro de energía confiable y rentable, por lo que no está claro cómo se abordará el costo del desarrollo de energía limpia y qué escala se necesita

- Evitar que las poblaciones vulnerables asuman la carga del desarrollo de energía limpia (por ejemplo, costo, tierra)
- La generación distribuida puede costar más
- Muchos miembros de la comunidad dependen de la calefacción a gas; los hornos eléctricos pueden tener costos de equipo y uso más altos
- Desigualdades económicas en la comunidad, como usuarios de altos ingresos frente a usuarios de bajos ingresos, inquilinos frente a propietarios
- Desafíos relacionados con el transporte, como el transporte público
- Almacenamiento de electricidad para integrar las energías renovables
- Vivienda asequible e incentivo a los propietarios para que inviertan en sus propiedades
- ¿De qué manera este proceso se dirigirá a los negocios?
- Las traducciones son fundamentales para superar las barreras lingüísticas
- Consideraciones adicionales
 - PacifiCorp debe asegurarse de proporcionar información accesible y fácil de entender a la comunidad, especialmente a las comunidades rurales de barrera alta, lo cual dará como resultado una relación más confiable.
 - El EAG debe ser capaz de tener y proporcionar información pertinente a las comunidades a las que presta servicios a medida que estas hacen preguntas.
 - Puede haber oportunidades para que PacifiCorp aproveche los procesos de evaluación de las necesidades existentes de las organizaciones comunitarias con el fin de recopilar datos.
 - PacifiCorp debe considerar las llamadas telefónicas o encuestas en persona, no solo en línea, para ampliar el alcance.
 - El EAG expresó interés en los recursos (especialmente con gráficos) para garantizar que puedan comunicar claramente a los miembros de la comunidad los objetivos de energía limpia de PacifiCorp fuera de este lugar de reunión.
 - Los empleos son un tema destacado en esta área, cómo se crean o se ven afectados, que PacifiCorp debe considerar compartir más.

Próximos pasos y verificaciones (3:45 p. m.)

- Este año, planeamos tener cinco reuniones más del EAG, las cuales se lleva a cabo mensualmente.
- Los miembros del EAG tienen la invitación a la reunión para la próxima sesión del 21 de julio.
- Planeamos tener estos temas de debate en la reunión del próximo mes:
 1. Presentación sobre el Plan de Implementación de Energía Limpia (CEIP), los programas de clientes existentes y el rol de los indicadores de beneficio para el cliente (*Customer Benefit Indicators, CBI*) de PacifiCorp para el seguimiento del progreso en la equidad.
 2. Analice cómo los CBI podrían alinearse con los desafíos para las HIC y las poblaciones vulnerables.
 3. Aporte ideas sobre los posibles CBI
- Se pidió a los miembros del EAG y al público que completaran la encuesta para proporcionar comentarios sobre esta sesión (<https://forms.office.com/r/L6j91bEZ3>). Responda antes del 23/6.
 - Compartiremos materiales para que los miembros del EAG los revisen antes de la próxima reunión.
 - Los materiales también se publicarán en el sitio web para que el público pueda acceder a ellos.